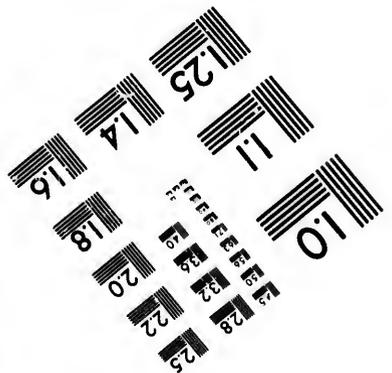
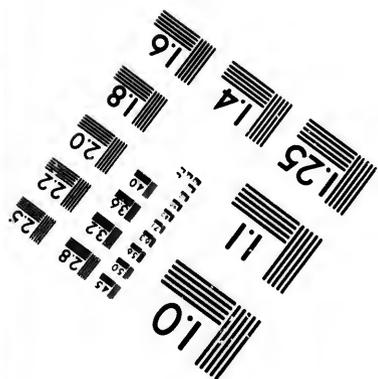
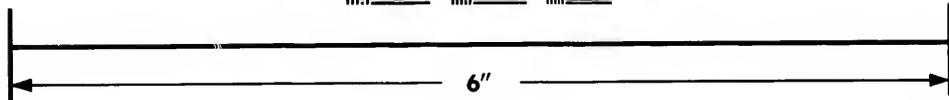
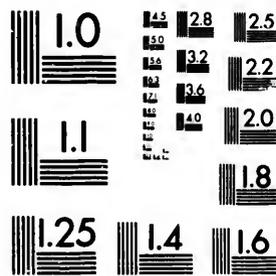
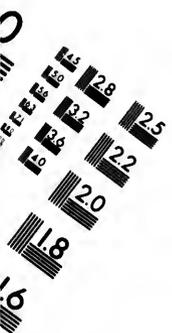


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

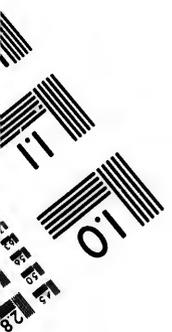


**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



**© 1982**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
				✓							

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

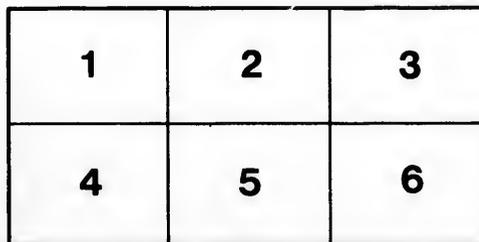
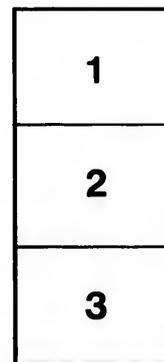
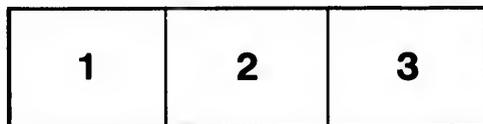
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

aire  
détails  
des du  
modifier  
per une  
filmage

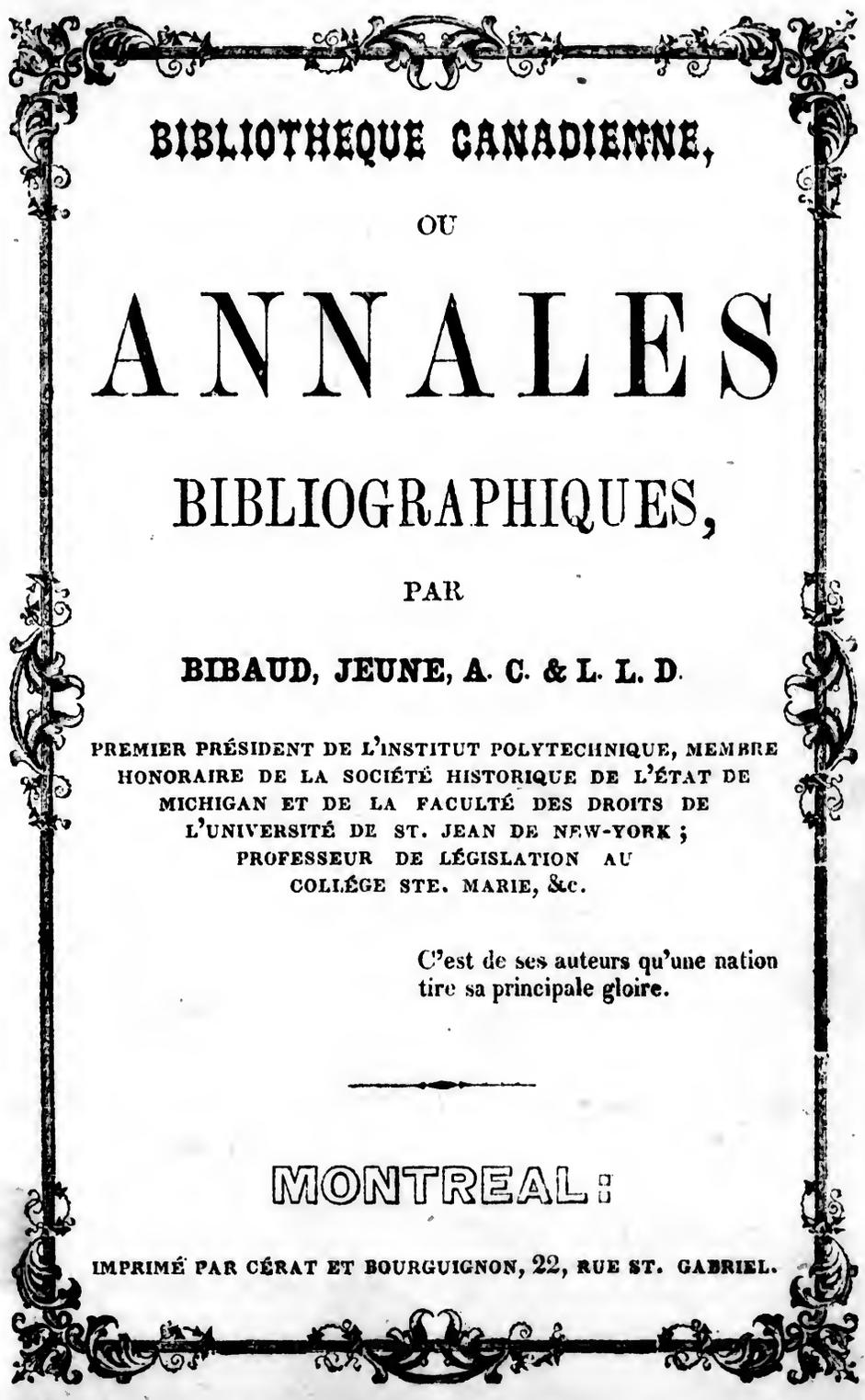
ées

re

y errata  
ed to

nt  
ne pelure,  
çon à





**BIBLIOTHEQUE CANADIENNE,**  
OU  
**ANNALES**  
**BIBLIOGRAPHIQUES,**

PAR

**BIBAUD, JEUNE, A. C. & L. L. D.**

PREMIER PRÉSIDENT DE L'INSTITUT POLYTECHNIQUE, MEMBRE  
HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE L'ÉTAT DE  
MICHIGAN ET DE LA FACULTÉ DES DROITS DE  
L'UNIVERSITÉ DE ST. JEAN DE NEW-YORK ;  
PROFESSEUR DE LÉGISLATION AU  
COLLÈGE STE. MARIE, &c.

C'est de ses auteurs qu'une nation  
tire sa principale gloire.

---

**MONTREAL :**

IMPRIMÉ PAR CÉRAT ET BOURGUIGNON, 22, RUE ST. GABRIEL.

BIBLIOTHEQUE CANADIENNE

OU

# ANNALS

BIBLIOGRAPHIQUES

PAR

BIBAUD, JEUNE A. C. & L. D.

PREMIER MEMBRE DE L'INSTITUT POLYTECHNIQUE, MEMBRE  
HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE L'ÉTAT DE  
NEW-YORK ET DE LA FACULTÉ DES DROITS DE  
L'UNIVERSITÉ DE NEW-YORK;  
PROFESSEUR DE LEGISLATION  
COLLEGE ST. JAMES, N.Y.

Il est en vente dans toutes les  
bibliothèques et chez les libraires.

MONTREAL

IMPRIMERIE PAR GUY ET BOUCHERON, 25, RUE ST. GABRIEL.

PRE  
H

ANPR

**BIBLIOTHEQUE CANADIENNE,**  
OU  
**ANNALES**  
**BIBLIOGRAPHIQUES,**

PAR

**BIBAUD, JEUNE, A. C. & L. L. D.**

PREMIER PRÉSIDENT DE L'INSTITUT POLYTECHNIQUE, MEMBRE  
HONORAIRE DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE L'ÉTAT DE  
MICHIGAN ET DE LA FACULTÉ DES DROITS DE  
L'UNIVERSITÉ DE ST. JEAN DE NEW-YORK;  
PROFESSEUR DE LÉGISLATION AU  
COLLÈGE STE. MARIE, &c.

C'est de ses auteurs qu'une nation  
tire sa principale gloire.

---

**MONTREAL.**

IMPRIMÉ PAR CÉRAT ET BOURGUIGNON, 22, RUE ST. GABRIEL.

AVIS.—Les astérisques désignent des dates incertaines.

# BIBLIOTHEQUE CANADIENNE

ou

## ANNALES BIBLIOGRAPHIQUES.

---

1658.

Drame intitulé : La Réception de Monseigneur le vicomte d'Agenson par toutes les Nations du pays du Canada, à son entrée au gouvernement de la Nouvelle-France, représenté à Québec au collège de la Compagnie de Jésus, le 28 juillet 1658.

1664.

Histoire Véritable et Naturelle des Mœurs et Productions de la Nouvelle-France vulgairement dite Canada : Paris, chez Florentin Lambert, rue St. Jacques, à l'image St. Paul, petit in-12, par Pierre Boucher, Gouverneur des Trois-Rivières (ancêtre des Boucherville), précédé d'une Epître à Monseigneur Colbert, datée de ce lieu, 8 octobre 1663.

1672.

Carte de Jolliet.—Elle fut envoyée à Colbert, qui lui obtint une seigneurie et le titre d'hydrographe du Roi.

1681.

Voyage et Découverte dans l'Amérique Septentrionale par Marquette et Jolliet, Paris, dans le Recueil de Thévenot.

1686.

Mémoire du Sieur Denis de Bonaventure sur les difficultés concernant la pêche sédentaire.

1691.

Mémoire du chevalier de Villebon proposant une expédition contre la Nouvelle-Angleterre.

1693.

Joliet écrit à M. de Lagny, lui fait la description des Sauvages du Labrador et lui envoie une carte de l'embouchure du golfe St. Laurent.

1696.

Journal du chevalier de Villebon en Acadie.

1697.

D'Iberville rend compte à M. de Ponchartrain de son expédition à la Baie d'Hudson.

Messire D'Eschambault, prêtre, raconte un combat livré par les Sauvages contre les Anglais à Pemaquid.

1698.

Entrée de la Rivière du Canada par Louis Joliet.

*Cette carte, accompagnée d'une légende, fut dressée par le Sieur Joliet suivant les observations magnétiques qu'il avait faites pour donner aux pilotes les moyens de naviguer sûrement dans le Golfe St. Laurent et surtout entre l'île d'Anticosti et la pointe de Gaspé.*

1699.

Copie de la relation du voyage de Messieurs d'Iberville, Chateaurand et Fugère (\*) dans la rivière Mississippi, envoyée à M. de Pontchartrain, datée 30 juin 1699.

---

(\*) Sic.

Journal d'un voyage fait au Micissipi en 1698 et 1699  
par MM. d'Iberville et de Surgères.

1701.

Mémoire d'Iberville sur la situation de Boston, New-York &c avec un projet détaillant les moyens qu'il y aurait de les attaquer et ruiner.

• • •

Office divin composé et noté par l'abbé Martin, *pour la fête de la consécration de la Sainte-Trinité.*  
1704.

Description du Castor, par Michel Sarasin, Médecin du Roi à Québec (\*) (*dans les Mémoires de l'Académie des Sciences.*)

Mémoire concernant la capitulation de l'île de Nièves, faite et signée le 4 avril 1706, entre M. d'Iberville, capitaine des vaisseaux du Roi et les officiers [colonel P. Abbot] et habitants de la dite île.

Mémoire de M. de Rouville relativement au Port à l'Anglais, aux baies de l'île Royale et aux services militaires de sa famille.

1716.

Rapport de Chaussegros de Léry sur l'état de la fortification et situation de la ville de Québec, capitale du Canada.

1717.

Plan double de la ville de Montréal en Canada, Nouvelle-France dans l'Amérique Septentrionale, par Chaussegros de Léry, approuvé en Conseil.

*Ce plan est dit-on le plus beau spécimen de topographie du temps.*

---

(\*) Il se maria en Canada et eut un fils qui étudia à Paris. Sa famille s'est perpétuée parmi nous.

1718.

Mémoire de Charron de la Barre proposant d'établir des écoles primaires de métiers et d'histoire.

1719.

Mémoires sur l'état présent du Canada par Ruelle d'Auteuil, présenté à S. A. R. Monseigneur le duc d'Orléans, Régent de France, dans le Conseil de Marine.

1720.

Mémoire de Chaussegros de Léry sur le fort de Chambly.

Mémoire du R. P. Aubry, jésuite missionnaire, sur les limites de la Nouvelle-France et de la Nouvelle-Angleterre.

1721.

Plan d'un projet pour former un commencement de ville à Chambly, par Chaussegros de Léry.

1722.

Relation de Madame de la Pérade [Marie Magdeleine de Verchères].

1725.

La Mère Morin écrit les Annales de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

1726.

Mémoire du baron de Longueil au ministre concernant les affaires des Sauvages, l'établissement français de Niagara, l'établissement anglais de Chouegen et l'incendie du Palais.

1727.

Carte du fleuve St. Laurent mesuré exactement de-

puis le lac Ontario [Cataracoui] jusqu'à la pointe de Kamouraska, par Chaussegros Léry.

*Elle passe pour son plus beau travail hydrographique.*

1729.

Relation des Aventures de M. de Boucherville à son retour des Sioux en 1728 et 29, suivie d'observations sur les mœurs des Sauvages.

1730.

Lettre de Cugnet, Conseiller, sur son entreprise du commerce de la laine des bœufs Illinois.

\*\*\*

Avis et Pratique pour bien profiter de la Mission par le R. P. Frs-Xavier Duplessis, S. J. *Missionnaire de la Pice.*

Journal du Sieur Juchereau de St. Denis.

1731.

L'Intendant de Hocquart charge le chevalier Denis de la Ronde de tenir un journal des observations scientifiques des mineurs Forster, père et fils.

1732.

Le Sieur Joseph Dulaurent rédige le journal de ses explorations.

Mémoire de Messire Chartier de Lotbinière, Vicaire-Général, en faveur des enfans de M. Desgly.

\*\*\*

Le Tableau de la Mer, poème, par le Sieur Taché.

1737.

Lettre de Sarrasin sur les eaux du cap de la Madeleine [dans le journal de Trévoux.]

...

Les troubles de l'église du Canada en 1728, poème héroï-comique, par l'abbé Marchand.

...

Mémoire de la Mère Marie Régnaud Duplessis de Ste Héleine. *La vie de la Confrérie de la Sainte Famille.*

1739.

Plan d'un mantelet blindé pour servir à prendre un fort sauvage, par Chaussegros de Léry, accompagné d'une légende.

Carte de la baie St. Paul située à dix-huit lieues au-dessous de Québec, à la côte Nord du St. Laurent.

*Cette carte indique d'une manière précise les localités où se trouvent des mines d'argent, de plomb, de cuivre et des sources d'eau sulfureuse.*

1742.

Messire Gosselin, chanoine de Québec, fait un voyage d'exploration avec M. Cugnet, et enrichit le jardin des plantes de Paris.

1746.

Rapport de M. de Repentigny à l'occasion de son expédition dans le chemin entre Orange et Sarasto (Albany et Saratoga).

Relation par le chevalier de Lacorne d'un coup fait sur un parti d'Anglais et de Sauvages venus dans l'île de Montréal pour y faire une incursion.

1750.

Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec par la Mère François Duchreau de St. Ignace, Paris et Montauban in-12.

Carte levée à vue de pays par M. de La Morandière pour servir d'éclaircissement au sujet du canal projeté entre Lachine et Montréal.

*Elle a beaucoup servi aux ingénieurs qui ont fait le canal d'aujourd'hui.*

1752.

Guidon brodé par les dames canadiennes et sur le quel est figuré le pacte entre les autorités coloniales et une tribu qui se donne à la France et au christianisme par l'entremise de l'abbé Picquet, M. de Longueuil étant Commandant général de la Colonie, M. de la Périère, gouverneur de Montréal, et le chevalier de Lacorne interprète.

\*\*\*

Vie de Madame de Pontbriand par la sœur D<sup>e</sup> Muy.

1758.

Correspondance du Marquis de Vaudreuil avec Montcalm, dans les documents copiés sous la surveillance de M. Faribault.

1759.

Journal tenu par un officier de l'armée que commandait feu le Marquis de Montcalm.

*Cette relation, qui est très ample, entre dans beaucoup de détails ; elle est favorable à Vaudreuil et Bigot, et blâme la conduite de Montcalm. Quelques passages semblent indiquer qu'elle aurait été rédigée par un officier du corps du génie, natif du Canada.*

Journal du siège de Québec, par une religieuse.

Journal précis de ce qui s'est passé au siège de Québec en 1759, rédigé par Jean Claude Panet, ancien notaire de Québec.

1760.

Mémoire justificatif ou lettre de Vaudreuil au ministre, daté de Brest.

1761.

Plan de la Ville, Faubourgs, Communautés, Paroisse et

principales maisons (de Montréal) par Paul Labrosse, en 1761, avec la position des camps des généraux Amherst et Murray.

Mémoire de Dumas sur les limites des Canadas pour servir de guide aux plénipotentiaires.

1762.

Mémoires du S.—de C.—contenant l'histoire du Canada durant la guerre et sous le gouvernement Anglais.

\*\*\*

Relations de MM. De Lorimier et Tabeau.

1764.

L'imprimerie établie à Québec.—Gazette de Québec en anglais et en français.

Lettre de St. Ange de Bellerive Commandant aux Illinois à M. d'Abbadie au sujet de la guerre que les Sauvages, sous le grand chef Pontiac, veulent continuer contre les Anglais, avec quatre documens y annexés.

1765.

Case of the Canadians at Montreal, distressed by a Fire on the 18th of may 1765, Montreal 8vo.

1766-7.

Le P. Labrosse, de la Compagnie de Jésus, fait imprimer des livres de prières, catéchismes et alphabets.

1768.

La sœur Maugue rédige le Coutumier de la Congrégation.

Observations faites par <sup>1771.</sup> Joseph François Cugnet sur le plan d'acte du Parlement dressé par M. François Maseres.\*

L'Académie de Lyon couronne le travail de Pierre Vauquelin sur l'histoire et la géographie de l'Afrique.

\* *Mémoire publié alors: Mémoire sur la défense d'un plan d'acte du Parlement pour l'établissement des Loix de la Province de Québec, contre les objections de Mont. Fr. Joseph Cugnet, Londres 1773 in-folio.*

1772-3.

An abstract of those parts of the Custom of the Vis-county and Provostship of Paris, which were received in the Province of Quebec in the time of the French government, drawn by a select committee of Canadian gentleman well skilled in the laws of France and of that Province (MM. Cugnet, Juchereau, Pressard), by the desire of the Honorable Guy Carleton Esquire, Governor in Chief of the said Province, London, folio.

*Le titre seul est en Anglais, et ce livre, connu ici sous le nom: d'Extrait des Messieurs, comprend l'analyse des lois françaises de police et criminelles.*

1775.

Traité de Cugnet, savoir :

I. Traité de la loi des Fiefs, qui a toujours été suivie en Canada, tiré de celle contenue en la Coutume de Paris, et des différens jugemens des Intendans rendus à cet égard.

*Il est précieux pour notre Histoire.*

II. Traité des anciennes lois de propriété en Canada, tiré de la coutume de Paris, avec l'explication puisée dans les meilleurs auteurs.

III. Extraits des Régistres du Conseil Supérieur et des Régistres d'Intendance concernant la justice et la police.

IV. Traité de la Police qui a toujours été suivie en Canada depuis son établissement jusqu'à la conquête.

*On retrouve dans la bibliothèque de l'honorable P. J. O. Chauveau, Surintendant de l'Instruction Publique, le manuscrit in-4to et relié en veau des œuvres de notre jurisconsulte: il est d'une très belle petite écriture noire et rouge encadrée avec symétrie.*

1776.

Le témoin oculaire de la guerre des Bostonais durant

les années 1775 et 1776, par Simon Sanguinet, avocat du  
barreau de Montréal.

Journal contenant le récit de l'invasion des Canadas  
par les Américains en 1775 et 76, rédigé par M. J. B.  
Badeaux, ancien notaire de la ville des Trois-Rivières.

Journal tenu durant le siège du fort St. Jean, par M.  
Antoine Foucher, ancien notaire de Montréal.

1777.

L'Imprimerie française établie à Montréal.

1778.

Gazette Littéraire de Fleury Mesplet.

Journal du voyage de M. St. Luc de Lacorne dans le  
navire l'Auguste, en 1761, avec le détail des circons-  
tances de son naufrage, des routes difficiles qu'il a tenues  
pour se rendre en sa patrie, et des peines et traverses  
qu'il a essayées dans cette catastrophe affligeante, Mont-  
réal, Fleury Mesplet.

1779.

Polémique du Chevalier de St. Luc avec le général  
Burgoyne.

\*\*\*

Mémoires de Ducalvet.

1784.

Appel à la justice de l'Etat ou Recueil de lettres au  
Roi, au Prince de Gale et aux ministres, avec une lettre  
à messieurs les Canadiens, où sont fidèlement exposés  
les actes horribles de la violence arbitraire qui a régné  
dans la Colonie durant les derniers troubles, et les vrais  
sentimens du Canada sur le bill de Québec et la forme  
de gouvernement le plus propre à y faire renaître la paix  
et le bonheur publics. Aussi une lettre au général  
Haldimand lui-même. Enfin uue dernière lettre à Mi-  
lord Sidney Londres, in-8vo.

T  
in t  
thing  
trials  
Hald  
the l  
whic  
guage  
King  
prote  
in hi  
injuri  
Cos  
par Ja

Pla  
Major

Can  
Bellev  
glis.

Tabl  
l'Afriq  
Sauver

Cola  
par Jos  
médies

Epitr  
neur gé  
d'érecti  
Ra

The case of Pierre Du Calvet Esquire, of Montreal, in the Province of Quebec, containing amongst other things worth notice, an account of the long and severe trials he suffered in the said Province, by order of general Haldimand, the present governor of the same without the least offense or other lawful cause whatsoever. To which is prefixed a dedication of it in the French language (M. Du Calvet not understanding English) to the King's most Excellent Majesty, humbly imploring the protection and countenance of His Majesty's royal justice in his endeavours to *procure some* compensation for the injuries he has received.

Costumes civils et actuels de tous les peuples connus, par Jacques Grasset St. Sauveur, Paris.

1785.

Plan of Meridian Lines at Quebec, fixed in 1785, by Major Holland.

\*\*\*

Cantique à l'usage des Missions par l'abbé Boucher Belleville, dédié à Mgr Louis Philippe Mariacheau d'Es-glis.

1787.

Tableaux Cosmographiques de l'Europe, de l'Asie, de l'Afrique et de l'Amérique, Paris in-4 to, par Grasset St. Sauveur.

1788.

Colas et Colinette ou le Bailli Dupé, comédie, Québec par Joseph Quesnel, à qui on est redevable d'autres comédies et opéras.

1789.

Epître de Mgr Hubert, Evêque de Québec, au gouverneur général et au Conseil Législatif au sujet du projet d'érection d'une Université.

Report du grand juge Smith sur ce projet.

1790.

Épître de Mgr. Bailly de Messein, Evêque de Capse, sur le même sujet.

Mémoire du chevalier Charles De Lanaudière sur les servitudes du régime féodal.

1793.

Harangue mémorable de M. de Lotbinière au Parlement Provincial.

1794.

L'Exemple de la France. Avis à la Grande-Bretagne, par Arthur Young, Québec.

1795.

Le Sérail, ou Histoire des Intrigues Secrètes du Grand Seigneur, Paris, par Grasset St. Sauveur.

1796.

*Plan de la ville* de Montréal par Louis Guy, Arpenteur juré.

L'Antique Rome ou Description Historique et Pittoresque de tout ce qui concerne le peuple romain dans les costumes civils, militaires et religieux, dans leurs mœurs publiques et privées, depuis *Romulus* jusqu'à Auguste, in-4 to.

Fastes du peuple Français, ou Tableau Raisonné de toutes les Actions Héroïques et civiques du soldat et du citoyen, in-4 to.

Les Amours du comte de Bonneval, Pacha à deux queues, *connu sous le nom d'Osman*, in-18.

Warwic, Julia et Zelmire, Histoire Véritable, traduit de l'Anglais, in-12. (\*)

---

(\*) Toutes ces œuvres sont de Grasset, St. Sauveur ainsi que l'Encyclopédie des voyages, les Archives de l'Honneur, le Muséum de la Guerre etc.

1797.

Québec Hill, or Canadian Scenery, a poem, by J. Mackay, London 4 to.

1798.

Le journal de Clery publié à Québec.

1799.

Sermon à l'occasion de la victoire remportée par les forces navales de Sa Majesté Britaniques dans la Méditerranée les 1er et 2 Août 1798, sur la flotte Française ; prononcé dans la cathédrale de Québec le 10 janvier 1799 par Messire J. O. Plessis, curé de Québec, Coadjuteur élu, et précédé du Mandement de *Mgr. Denaut*, Québec.

A Short Topographical Description of his Majesty's Province of Upper Canada. To which is added a Provincial Gazetteer, London. Faden, 1792, by David William Smith, Surveyor general of *Upper Canada*.

Plan of the Town of Quebec, the Capital of Canada, with the Basin and part of the adjacent Country, shewing the principal encampments and works of the British Army commanded by Major general Wolfe, and those of the French, commanded by Lieutenant-general the Marquis of Montcalm, during the siege of the place, in 1759, by Louis Charland. (\*)

1800.

Recherches sur la médecine ou l'application de la chimie à la médecine, par Frs. Blanchet, New-York;

*Le Dr. Casot, chirurgien de marine, de poste à l'Hôtel Dieu et journal des sciences. 1801.*

Voyages from Montréal on the river St. Lawrence, through the continent of N. A. to the Frozen and Pacific Ocean, in the years 1789 and 1793 ; With a prelimi-

---

(\*) Aidé par Duberger.

nary account of the rise, progress and present state of the fur trade of *that country*; Illustrated with Maps, London 8vo.

Plan de la Ville et Cité de Montréal avec les projets d'accroissement dans l'étendue qui lui a été fixée par la Proclamation de Son Excellence Alured Clarke Ecuyer, alors Lieutenant Gouverneur de cette Province, fait en conformité à l'acte Provincial de la 32<sup>e</sup> geo. 111. par Louis Charland, Inspecteur des chemins de la dite Cité, Bas-Canada, 1801. Avec renvois montrant les noms des propriétaires des emplacements des Faubourgs et de la Pointe à Callière.

1803.

Edits, Ordonnances Royaux, Déclarations et Arrêts du Conseil d'Etat du Roi (1540-1758) concernant le Canada. Ordonnances des Intendants et Arrêts du Conseil Supérieur de Québec (1627-1756) 2 vols. in-4to, Québec 1803-1806 par ordre de Sir *R. S. Milnes*.

Extraits des Titres de concessions des terres en Seigneuries, par Louis Charland et William Vondenvelden Québec.

*Lex Parliamentaria* de George Pettyt, traduite en Français, par Joseph François Ferrault, in-8 vo(\*)

Topographical Map of the Province of Lower Canada, compiled from all the former, as well as the latest surveys, taken by order of the Provincial Government, Dedicated to this Excellency, Robert Prescott Esquire, Captain-general and commander in chief of the Provinces of Lower and Upper Canada by William Vondenvelden, lately Ass. Surveyor general, and Louis Charland, London.

Plan des Fortifications de la Ville de Montréal, avec les réserves intérieures et extérieures, représentent les différents empiétements faits sur les dites Réserves, fait par ordre et d'après les instructions de M. M. les commissaires (*De Longueuil, McGill et Richardson*) nommés en

---

(1) M. Perrault traduisit aussi Burn's Practice et un livre de médecine vétérinaire.

vertu de l'acte pour ôter les murs et les fortifications de la cité de Montréal, par Louis Charland.

1804.

The History of Canada, from its first discovery, comprehending an account of the original establishment of the colony of Louisiana, by George Heriot, Deputy Post-Master general of British North America, London 2 vols. 4. to.

1805.

Traité de l'Art Dramatique pour les Amateurs de Québec, par Joseph Quesnel.

Dictionnaire Portatif et abrégé des Lois et Règles du Parlement Provincial du Bas-Canada, par J. Frs. Perreault, Protonotaire de la Cour du Banc du Roi.

1806.

Apparition du Canadien.

Manuel abrégé de controverse, traduit de l'Anglais de J. Mannoek, par l'abbé Boucher Belleville.

1807.

Jacques Labrie fonde le *Courrier de Québec*.

Le Vrai Canadien établi par S. E. Desbarrats.

1808.

Séance de la Société Littéraire de Québec.

Elle comprend un éloge de George III en prose par M. Plamondon, deux odes en Anglais et une en Français, et la harangue du Président (M. Romain) avant que de *distribuer les palmes*.

1809.

Considérations sur les effet qu'ont produits en Canada la conservation des Etablissemens du Pays, les Mœurs, l'Education etc de ses habitans ; et les Conséquences qu'entraînerait leur décadence par rapport aux Intérêts

de la Grande-Bretagne, par un Canadien M. P. P. (D. B. Viger) Montréal, imprimé chez James Brown, libraire, No. 20 rue St. Frs-Xavier, vis-à-vis le Séminaire.  
(†) Et :

An Apology for Great Britain in allusion to a pamphlet intituled: *Considerations* etc, Quebec, J. Neilson, 8vo, by Ross Cuthbert, Advocate.

Arithmétique de Jean Bouthilier.

Dictionnaire de l'Ancien Droit du Canada ou Compilation des Edits, Déclarations etc concernant le Canada, par Justin McCarthy, Québec in-12.

A Letter most respectfully addressed to the R.C. Clergy and the Seigniors of the Province of Lower Canada, recommending the establishment of schools, by Daniel Wilkie, Québec.

1810.

Mémoire de Jonathan Sewell à Graig lui proposant d'appeler l'émigration américaine, pour nullifier les Canadiens.

1811.

A Brief Account of Canada Writen in 1811. (*Imprimé dans l'Almanach de Québec pour 1814*).

Grammaire Française pour servir d'introduction à la Grammaire Latine, Montreal. *Celle-ci avait paru ou parut un peu plus tard.*

1812.

Relation de la Mort de Louis XVI, roi de France, par M. l'abbé H. Essex Edgeworth de Firmont, Prêtre de la Sainte Eglise Romaine, Vicaire Général du diocèse de Paris, Confesseur Ordinaire de Madame, et de Louis XVI dans ses derniers momens. Publié par Jacques Viger, Montréal, de l'imprimerie de J. Brown. *Aussi en anglais.*

Le Plan de la forteresse de Québec par Duberger et Byson est déposé à l'arsenal de Woolwich.

---

(†) Isidore Lebrun attribue à tort cet écrit à Joseph Papineau, père.

**Le Spectateur Canadien établi à Montréal.**

**The Resources of the Canadas ; Or Sketches of the physical and moral means which Great Britain and her Colonial authorities will successfully employ in securing those valuable Provinces from open invasion and aggression on the part of the government of the United States of America, by a Querist, Quebec, new printing office, 8vo.**

1813.

Plan of the Water Communications from Montreal to Kingstown and Sackett's Harbour, on which is laid down the townships on each side of the river St. Lawrence, exhibiting the Rapids therein ; Together with the Roads and principal places on each side thereof ; Compiled from actual Surveys, by Joseph Bouchette, Surveyor General, in 1813, Dedicated to Sir George Prevost, Governor in Chief of the Canadas.

1814.

Questions et Réponses sur le Droit Criminel du Bas-Canada, dédiées aux étudiants en Droit, Québec in-12, par Jos. Frs. Perrault.

1815.

The History of Canada from its first discovery to the peace of 1763 : And from the establishment of the civil government of 1764, to the establishment of the constitution of 1792, Quebec, J. Neilson, 2 vols. 8vo, by William Smyth, Clerk of the Parliament of Lower Canada. *Il y eut un troisième volume qui va jusqu'à 1815. Cette histoire n'est estimée ni par les Anglais ni par les Canadiens.*

Description Topographique de la Province du Bas-Canada, avec des remarques sur le Haut-Canada et sur les relations des deux Provinces avec les Etats-Unis d'Amérique ; Enrichie de plusieurs vues, plans de ports, de batailles etc, Londres, Davidson, Lombard Street, 1815 in-8vo, par Joseph Bouchette, Arpenteur-Général du Bas-Canada.—*Aussi en Anglais.*

*Le fameux Robert Gourlay l'imita pour le Haut-Canada, en donnant au public son Topographical and Statistical Account of Upper Canada, 3 vols. in-8vo.*

Topographical Map of the Province of Lower Canada, showing its division into Districts, Counties, Seigniories and Townships with all the lands reserved both for the Crown and the Clergy & Dedicated to H. R. H. the prince Regent of the United Kingdom, by Jos. Bouchette His Majesty's Surveyor General: Engraved by J. Walker and Sons; Published by W. Faden, London.

Map of the Provinces of Upper and Lower Canadas, with the adjacent parts of the United States of America &c Compiled from the latest surveys, and adjusted from the most recent and approved astronomical observations, by Jos. Bouchette, Surveyor General, London; Faden, 1815.

1816.

Map of Upper Canada showing the organised part thereof, and the adjacent country, Compiled by James C. Chewett, Assistant Draftsman, under the direction of Thomas Ridout, Surveyor General, Dedicated by permission to H. E. Sir Peregrine Maitland. K. C. B. Lieut. Governor, during whose administration a very large portion of territory has been organised. D. W. Wilson *sculpsit*, New-York.

L'Arithmétique en quatre parties, comprenant l'Arithmétique Vulgaire, l'Arithmétique Marchande, l'Arithmétique Curieuse et l'Arithmétique Scientifique, par M. Bibaud, Montréal, imprimé par Nahum Mower.

Le même écrivain établit l'*Aurore des Canadas*.

1817.

Plan of the Exploring Survey of a Line running due North from the monument at the source of the river Ste Croix, as run in the field by the Surveyors employed on the part of the British government, and the United States of America, under Instructions of the Commissioners appointed for determining the boundary between the British Colonies and the territory of the United States of America, under the 4th, 5th, 6th and 7th articles of the

Treaty of Ghent, Surveyed by Lieut. Colonel Bouchette, His Majesty's Surveyor General, Appointed for that purpose on the part of the British government, Quebec 1817.

1818.

La Vie de la Vénérable Sœur Marguerite Bourgeois, dite du Saint Sacrement, Institutrice, fondatrice et première supérieure des Filles Séculières de la Congrégation de Notre-Dame, établie à Ville-Marie, dans l'Île de Montréal en Canada, tirée de mémoires certains et la plupart originaux : Ville-Marie [Montréal] Wm. Gray, in-12, par M. de Montgolfier et publié par M. Roux.

Memoirs of the administration of the Colonial government of Lower Canada by Sir J. H. Craig and Sir George Prevost, from the year 1807 until the year 1815; Comprehending the Military and Naval operations in the Canadas during the late war with the United States of America. Quebec 8vo, R. Christie.

A Brief Review of the Political State of Lower Canada since the conquest of the Colony to the present day To which are added Memoirs of the administration of the Colonial government of Lower Canada by Sir Gordon Drummond and Sir John Coape Sherbrooke, by Robert Christie.

*L'Abeille Canadienne de Mézière, Trois-Rivières. (Montréal)*

1819.

Géographie en Miniature par M. Bibaud.

Mémoire du Supérieur Roux sur les Droits du Séminaire.

Essai sur la manière de réparer et d'entretenir les chemins publics, par J. S. McAdan, Québec. (Traduction)

*Il a laissé son nom à son système, qui fut adopté.*

*Les Droits publiés le Directeur (Indicatif) de Mont  
744.*

1820.

Relation d'un voyage à la Côte du Nord Ouest de l'Amérique Septentrionale, dans les années 1810, 1811, 1812, 1813 et 1814, par Gabriel Franchère, Montréal.

*Michel Bibaud fut le véritable rédacteur de cet ouvrage.*

1821.

Nouveau système d'Education par l'Abbé Duchaine.  
The Emigrant's Assistant ; Or Remarks on the agricultural interest of the Canada, by A. J. Christie, Montreal.

1822.

Plan d'éducation élémentaire par Jos. Frs. Perrault, Québec.

1823-4

Ecrit de l'abbé Chaboyez sur l'administration spirituelle du District de Montréal et sur l'inamovibilité prétendue des curés.

Observations sur l'administration du District de Montréal, Trois-Rivières (*par le grand vicaire Cadieux*).

Réponse de M. Chaboyez à la lettre de M. Bedard, suivie de quelques remarques sur les observations publiées aux Trois-Rivières, Montréal.

Leçons de chimie de sir Humphrey Davy, traduites en français par A. G. Douglas, capitaine a demi-paie, dédiées aux Sociétés d'Agricultures du Bas-Canada.

Notice sur les Missions de la Rivière Rouge et du Sault Ste. Marie, par l'abbé Dumoulin, Québec.

*Plus tard, l'abbé Bolduc donna aussi une relation.*

Notice Biographique du Lieutenant général, vicomte de Lery, par le vicomte de Lery, fils, Paris, imprimerie de Carpentier Méricourt.

Appel au Parlement Impérial et aux habitants des colonies anglaises de l'Amérique du Nord sur les prétentions exorbitantes du gouvernement exécutif et du Conseil Législatif du Cas-Canada, par un membre de l'Assemblée Législative (Frs. Blanchet.) Québec.

Plan for a general Legislative union of the Provinces of North America by Mrs. Sewell, Stewart, Robinson and Strachan, London, 8o.

A letter to His Majesty, s under secretary of State on the subject of the proposed union of Upper and Lower Canada, by L. J. Papineau and J. Neilson, London.

Extrait ou Précédens tirés des Régistres de la Prévôté de Québec, par Jos. Frs. Perrault, protonotaire de la Cour du Banc du Roi.

*Suivirent ceux du Conseil Supérieur dédiés à sir Francis Nathaniel Burton.*

Essay on the juridical history of France as far as relates to the law of Lower Canada, par le juge en Chef Sewell, dédié à lord Dalhousie, Patron, et à sir Frs. Burton, Président de la Société Littéraire et Historique de Québec.

1825.

Géographie à l'usage du collège de Nicollet.

Bibliothèque Canadienne ou Micellanées Historiques, Scientifiques et Littéraires de Bibaud.

*Entre autres écrits canadiens, ses huit volumes contiennent l'histoire du Canada de l'éditeur, le poème de Robin par l'abbé Bélanger, l'analyse critique du Paradis Perdu de Milton par MM. Vondenvelden et Mondelet, le traité d'agriculture de Valère Guillet suivi du supplément du Docteur Meilleur, la description du loch terrestre inventé par Charles Laurier, une lettre du Docteur Meilleur sur la géologie, premier essai canadien en ce genre, des recherches précieuses du docteur Labrie et de Jacques Viger sur les premiers temps de la domination Anglaise et de nombreux extraits de la Saberclache de ce dernier, collection ou chronique manuscrite en un grand nombre de volumes.*

Le Journal de Médecine établi à Québec par F. X. Tessier.

Le Chansonnier Canadien, Montréal, in-12.

1826.

Analyse d'un entretien sur la conservation des établissemens du Bas-Canada, des lois, des usages et de ses habitants, par un Canadien. (D. B. Viger) Montréal.

Journal de St. Philippe par l'abbé Pigeon.

Observations critiques sur les ouvrages de l'abbé de Lammenais et de M. de Bonald par le juge Bédard. — *L'abbé Painchaud traita le même sujet, ainsi que le magnétisme animal, et les ecclésiastiques du nouveau séminaire de St. Hyacinthe eurent peine à défendre les idées de Lammenais contre l'abbé Odelin.*

1827.

Observations d'un catholique sur l'histoire du Canada de l'honorable William Smith, par Vindex (l'abbé Maguire) Québec, J. Neilson, in-8vo.

Mémoire de D. B. Viger et de Marie Amable Foretier, son épouse, Appelants, contre Toussaint Pothier Ecr., et autres, Intimés, à la Cour Provinciale d'Appel, d'un jugement de la cour du Banc du Roi, de Montréal, du 20 Février 1827.

Les premiers rudimens de la constitution britannique, traduits de l'anglais de M. Brooke, précédés d'un précis historique, et suivis d'observations sur la constitution du Bas-Canada, par Jacques Labrie, Montréal, in-8vo.

Dissertation sur le canon de bronze trouvé en 1826 sur un banc de sable dans le fleuve St. Laurent, au devant de la paroisse Champlain, dans le district des Trois-Rivières, Québec, in-12, par Amable Berthelot.

Diagrammes du Lieut.-colonel Chevalier Duchesnay, Inspecteur de Milice.

*Lord Dalhousie en parla avec éloge dans un Ordre général avant de quitter définitivement le Canada.*

Political Annals of Lower Canada; being a review of the political and législative history of that Province, under the act of the Imperial Parliament 31. Geo. III. chap. 31., which established a House of Assembly and Legislative Council, showing the defects of this constitutional act, and particularly its practical discouragement, of British colonisation. With an introductory chapter on the previous history of Canada, and an Appendix of documents by a british settler (John Fleming, Esq.) Montréal, 8o,

Cursory view on the political State of Canada, by Chevalier R. D'Estimauville, Quebec.

1829.

The history of the session of the Provincial Parliament of Lower Canada for 1828-29, Quebec, 8o.

The French practice of Medicine, being a translation of Begin's Therapeutic, with notes and observations illustrative of the treatment of diseases in the climate of North America, by X. Tessier, New-York, two vols. 8vo.

The Lower Canada Watchman, by David Chisolme,  
32, Kingston.

Transactions of the Literary and Historical Society of  
Quebec, 4 vols. 86. 1829-56.

*Ce recueil ne contient que deux écrits en français, le traité d'éducation de Perrault, et la dissertation de M. Berthelot.*

En Anglais on remarque :

On colouring materials produced in Canada, by Wm. Green, Esq., *traité qui fit envoyer à l'auteur par la Société des Arts de Londres la Médaille d'or d'Isis.*

Notes on the Sagueney Country by A. Stuart, Esq.

Notes on the ancient Etruscans, Tyrrhenians or Tus-cans. (*Le même*).

Notes on the country about the Falls of Montmorency, by Wm. Green, Esq.

On the recent shells which characterize Quebec and its environs, by M. Shephard of Woodfield.

Journey across the continent of North America by an Indian Chief, from M. Lepage Dupratz, communicated by A. Stuart, Esq.

Observations on the american plants described by Charlevoix, by Wm. Shephard, Esq.

Observations on the *Myrtus cerifera* or Myrtle-wax, compiled by Wm. Green, Esq.

Processes used in Dying, among the Huron Indians, by Wm. Green, Esq.

On length and space by the Rev. D. Wilkie.

Grammar of the Huron language, by a Missionary of the village of Lorette, translated from the latin, by the same.

Notes upon the dark days of Canada, by the hon. Chief justice Sewell.

On the textile substances in use among the North American Indians, by Wm. Green, Esq.

Plan raisonné d'éducation générale et permanente par Jos. Frs. Perrault, Ecr.

On stoves used in Russia for warming houses, by the hon. Chief justice Sewell.

An Adress by J. Skey Esq. M. D.

Theory of parallel lines, being an attempt to demons-

trate the twelfth axiom of Euclid, by the Rev. D. Wilkie, A. M.

Pigment of Canada, by Wm. Green, Esq.

Notes on some of the Canadian Song Birds, by M. Shephard of Woodfield.

Canadian Etymologies, by A. Stewart, Esq.

Notes on the ancient English and Anglo-Saxon language, by Frs. Fisher.

Prize essay on the Hyperboreans, by the honorable A. U. Cochran.

Detached thoughts upon the History of Civilization, by A. Stuart.

The twenty years siege of Candia, by E. T. Fletcher, Esq.

The social condition of the coast of Labrador, by Noel H. Bowen, Esq.

Esquisse de l'histoire ancienne des cinq Nations, comprenant : 1o. le récit fabuleux ou traditionnel de la fondation de la Grande Ile, maintenant l'Amérique Septentrionale, de la création du monde, et de la naissance des deux enfans.—2o. l'établissement de l'Amérique Septentrionale et la dispersion de ses premiers habitants.—3o. L'origine des si cantons Iroquois, leurs guerres, les animaux du pays, &c., Lewiston, 1829, par David Cussik, de la tribu des Turcaroras.

1830.

A political account of Lower Canada, with remarks on the present situation of the people, as regards their manners, character, religion &c., by a Canadian (Pierre De Sales Latérière, M. D.) London, 8o.

Histoire du Canada par Jacque Labrie, manuscrite.

Epitres, satires et autres pièces de vers, par M. Bibaud, Montréal, in-12.

*Voir notice critique de Lebrun dans la Revue Encyclopédique de Paris, reproduite dans le Magasin du Bas-Canada.*

Le siège de Missolonghi, poëme.

The Canadian Harp, poëme par W. Hawley de l'Ile aux Noix.

Notes upon the southwestern boundary line of the

British Provinces of Lower Canada and New-Brunswick, and the United States of America, by A. Stuart, advocate Quebec, 8o.

Voyage d'exploration de MM. Pothier, De Rocheblave, et Larocque, commissaires pour explorer le Pays entre l'Ottawa et le St. Maurice, et leur Rapport.

Traité de la grande et de la petite culture, par Jos. Frs. Perrault, couronné à New-York.

*"L'admirable maxime du vénérable agriculteur qui fut honoré de son souverain, Henry IV, s'applique exactement à l'écrivain canadien et peut servir à indiquer et à définir la nature et le mérite de son utile et modeste traité. Il paraît tirer la philosophie de son art d'une grande expérience; il enseigne une pratique judicieuse, et une théorie saine; il traite son sujet avec une charmante simplicité, il unit une méthode claire à une telle pureté de style, que son ouvrage mérite d'être mis au rang des livres classiques dit le rapport du savant Pascalis."*

1831.

Considérations relatives à la dernière révolution de la Belgique, par un Canadien (D. B. Viger) Montréal.

Le *Canadien* rétabli à Québec par M. Parent.

Histoire ancienne des Égyptiens, des Assyriens, des Mèdes et des Perses, des Grecs et des Carthaginois, à l'usage de la jeunesse, Québec.

*Cet abrégé de l'abbé Holmes fut suivi d'un abrégé d'histoire romaine.*

Traité d'agriculture (d'Evans) adopté au climat du Bas-Canada, traduit par M. Girod, sous l'autorité de la Chambre d'Assemblée.

Nouvelle grammaire française en deux parties par Jean Philippe Boucher-Belleville, avec les règles de la versification.

The British dominions in North America, or topographical and statistical description of the Provinces of Upper and Lower Canadas. New-Brunswick, Nova Scotia, the Island of Newfoundland, Prince Edward and Cap Breton, including considerations on land granting and emigration, and topographical dictionary of Lower Canada, to which is annexed the statistical tables, and tables of dis-

*Notes enroulées sur le rapport de l'abbé Holmes sur le projet de rétablir le journal "le Canadien" à Québec. Le rapport de l'abbé Holmes est très intéressant et mérite d'être mis au rang des livres classiques.*

tances, published with the author's Map of Lower Canada, in consequence of a vote of the Provincial Legislature. Embellished with vignettes, views, landscapes, plans of towns, harbours; and containing also a copious appendix. 3 vols. 4o. London, by Lieut.-colonel Bouchette, His Majesty's Surveyor-general, corresponding member of the London Society of Arts, etc.

*Quant aux cartes qui accompagnent l'ouvrage, on ne saurait en parler en termes trop favorables, dit la revue de Westminster.*

Apparition du Magasin du Bas-Canada de Bibaud.

Dixneuf ans en Canada, par le capitaine Douglas.

Observations on the rights of the British Colonies to representation in the Imperial Parliament, by David Chisolme, Three-Rivers, 12o.

Mémoire accompagnant la requête présentée à la Chambre d'Assemblée par le clergé catholique du Bas-Canada contre l'admission des notables dans les assemblées de fabriques, Québec.

La question des Fabriques, par un ami de l'ordre, Québec, Neilson et Cowan, 8vo.

Mémoires concernant les grèves du Sault au Matelot, de la châtellenie de Coulonge et autres, que le Séminaire possède à titre de fief; par H. Hamel, avocat du Séminaire.

1832.

Monetary system, by Henry Chapman, Montreal, Armour.

Review of the proceedings of the Legislature of Lower Canada in the session of 1831, with an appendix containing some important documents now first given to the public, Montreal, 8vo.

Nouvel Abrégé de géographie Moderne, suivi d'un Appendice, et d'un abrégé de géographie sacrée à l'usage de la jeunesse, en deux parties, par l'abbé Holmes, professeur d'histoire naturelle au Séminaire de Québec, 2 vols., in-12.

*C'est le plus joli abrégé que je connaisse tant en Europe qu'en Amérique. Il fallut une deuxième édition au bout de quelques mois.—Voyez la note de M. Faribault dans son catalogue, p. 63.*

Commentaires sur l'acte constitutionnel du Haut et du Bas-Canada, par Hughes F. Ney, Montréal, in-8vo.

Cathéchisme dans la langue des Sautaux, par l'abbé J. M. Belanger, Québec, in-12.

Arithmétique Élémentaire à l'usage des Ecoles du Bas-Canada, par M. Bibaud, auteur de l'arithmétique en quatre parties, Montréal, in-12.

Traité sur les lois civiles du Bas Canada, par Henry Desrivières-Beaubien, Montréal, 3 vols., in-8vo.

Quelques réflexions sur la dernière élection du Quartier-Ouest de la Cité de Montréal, in-8vo, (*par Michel Bibaud*).

1833.

Tableaux statistiques des Deux Canadas, par Isidore Lebrun, Paris, in-8vo.

*MM. A. N. Morin, et L. Gosselin fournirent les données au rédacteur.*

Dialogue between a young gentleman and a divine, by the Rev. J. B. McMahon, Roman Catholic Missionary at Perce, Quebec.

Carte du District de Gaspé et de partie de celui de Québec, compilée pour montrer la route qu'ont tenue le Lieutenant F. H. Baddeley, du génie, et Joseph Hamel, Arpenteur, dans leur expédition exploratrice, durant les mois de Septembre, Octobre et Novembre 1833, par Jos. Hamel, Arpenteur Provincial.

Cours abrégé de Leçons de Chimie, contenant une exposition précise et méthodique des principes de cette science, par J. B. Meilleur, Docteur en Médecine, Membre Honoraire de la Société Médicale et Philo-sophique de l'Etat de Vermont, Membre Correspondant de la Société d'Histoire Naturelle de Montréal, etc. in-8vo.

Nouvelle grammaire anglaise rédigée d'après les meilleurs auteurs, par J. B. Meilleur M. D. auteur d'une Analyse de l'Alphabet français, St. Charles, imprimé par A. C. Fortin.

*Charles Gosselin avait déjà publié une grammaire anglaise basée sur celle de Siret.*

1834.

Adresse de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada.

au Roi, à la chambre des lords et aux Communes de la Grande-Bretagne, signée Papineau, 1er Mars 1834.

*Ce manifeste est bien écrit et habilement libellé.*

Liste Chronologique des Evêques et des Prêtres tant séculiers que réguliers, employés au service de l'Eglise du Canada, depuis l'Etablissement de ce pays, et aussi la liste des évêques des autres possessions britanniques de l'Amérique du Nord; Revue au Secrétariat de l'Evêché de Québec, Québec in-8vo.

*Elle n'est pas aussi exacte qu'on pourrait s'y attendre, et est principalement fondée sur les Notices Biographique du Clergé, ouvrage manuscrit du grand-vicaire Noyseux.*

Le Clergé Canadien vengé par ses ennemis; ou observations sur un ouvrage récent intitulé: "Tableau Statistique et Politique des Deux Canadas, par Vindex (l'abbé Maguire). Québec in-12.

Hawkin's Picture of Quebec, with Historial Recollections, Ptates &c Quebec 12 mo.

Carte de l'Île de Montréal, désignant les Chemins Publics, les Paroisses, les Fiefs et les Villages qui s'y trouvent; le Canal de Lachine, les différentes parties de l'Île qui ne sont pas encore en état de culture etc. Avec une table des distances entre Montréal et les différentes paroisses de l'Île et de ses environs. Publié à Montréal en 1834, par A. Jobin.—Litographie de Bourne.

*Voyez Encyclopédie Canadienne de Bibaud.*

Recueil de Traités, Statut Impériaux et autres actes Publics relatifs au Canada (1759-8834) in-4-to, Québec.

1835.

Observations de l'honorable D. B. Viger contre la proposition faite dans le Conseil Legislatif, le 4 Mars 1835, de rejeter le *bill* de l'Assemblée pour la nomination d'un agent de la Province, Montréal.

Notes diverses sur le Bas-Canada, par A. Girod, cultivateur à Varennes, village Debartch, deux cahiers in-4-to.

Plan of the City of Quebec, respectfully inscribed to the Mayor, R. E. Caron, Esquire; by Alfred Hawkins, 1835. W. Smilie sculps, in-folio.

The new road to ruin; or intended railroad from Bos-

ton, Portland and Portsmouth to Québec ; a poem ; Québec.

Traité sur la politique coloniale du Bas-Canada, par un avocat (Dominique Mondelet) Montréal in-12.

Cours Abrégé de Rhétorique à l'usage du Collège de Montréal.

*Institutiones Philosophicæ ad usum studiosæ juventis Québeci, ex typis T. Cary et socii [par le grand-vicaire Demers.*

*Ce traité est beaucoup plus instructif que ceux qu'on importe d'Europe pour nos collèges.*

Etat présent des pénitenciers de New-York (manuscrit) par Neilson et Mondelet.

Reports of Cases argued and determined in the Court of Lower Canada, by G. Okill Stuart, Québec in-8vo.

1836.

Système de sténographie, par F. Réal Angers, Québec in-8vo.

Siège de Québec en 1756, copié d'après un manuscrit rapporté de Londres par l'honorable D. B. Viger, lors de son retour en Canada en Septembre 1834, Québec.

Abrégé de l'Histoire du Canada en cinq parties, Québec chez Ruthven, par Jos. Frs, Perrault, Protonotaire. 5 vols in-18.

*Elle est maussadement écrite et remplie de détails minutieux.*

Traité d'Arithmétique et d'Algèbre, par Jos. Laurin, Québec.

Légende du Chien d'Or, par A. S. S. (Soulard) rectifié depuis par J. Viger.

1737.

Traité sur la tenue des livres de compte, en partie simple, et en partie double, par Joseph Laurin, Québec in-12.

L'influence d'un Livre, roman de Mœurs Canadiennes, par Ph. A. De Gaspé, jeune, dédié à Ths. C. Aylwin, Québec in-12.

Les Révélations du Crime, ou Cambray et ses compli-

oes, Chroniques Canadiennes de 1834, par F. Réal Angers, Québec.

Le Fantastique, rédigé par un flâneur (N. Aubin) Québec 1837-1845.

Notes sur l'inamovibilité des curés, par L. H. Lafontaine, avocat.

Mémoire sur l'inamovibilité des curés en Canada, (*par le supérieur Roux*) suivi de remarques sur les notes de M. Lafontaine, avocat, relativement à l'inamovibilité des curés dans le Bas-Canada, par J. J. Lartigue évêque de Montréal.

Grammaire grecque à l'usage du collège de Montréal, Montréal in-8vo.

*Elle est de Jean Larkin, alors Sulpicien et aujourd'hui jésuite, et comprend la Syntaxe, la Méthode et la Versification.*

Histoire du Canada sous la domination française, par M. Bibaud, Montréal in-12.

Catalogue d'Ouvrages sur l'Histoire de l'Amérique, et en particulier sur celle du Canada, de la Louisiane, de l'Acadie etc avec des notes bibliographiques, critiques et littéraires, Rédigé par G. B. Faribault, avocat.

Mandement de Jean Jacques Lartigue contre l'insurrection partielle du Bas-Canada.

1838.

Journal Historique des événements arrivés à St. Eustache pendant la rébellion du comté des deux Montagnes, par un témoin oculaire (Messire Pâquin) Montréal in-32.

The Literary Garland, a monthly magazine devoted to the advancement of general literature, 1838-1851.

*On y remarque des écrits de Miss Mullens, aujourd'hui Madame Leprohon.*

Lettres sur l'éducation considérée dans ses divisions et dans son application générale et particulière; et sur les principaux moyens propres à la répandre d'une manière pratique et profitable à l'individu et à la société, par J. B. Meilleur Ecr. M. D.

1839.

Principes de la langue des Sauvages appelés Sautaux,

par le Rév. G. Ant. Belcour, Québec in-12.

Histoire de l'Insurrection du Canada, par L. J. Papineau, en réfutation du Rapport de lord Durham, Burlington et Paris.

*Cet écrit n'est nullement une histoire, mais il se laisse lire avec intérêt comme pamphlet politique.*

Réfutation de l'écrit de L. J. Papineau, ci-devant Orateur de la Chambre d'Assemblée, intitulé: " Histoire de l'insurrection, par Sabrevois De Bleury, avocat.

Hochelaga depicta. The early history and present state of the City and Island of Montreal, by N. Bosworth, Montreal 12mo.

Correspondence between the Rt. Hon. Sir R. W. Horton Bt. and J. O. Robinson. Esq. Chief justice of Upper Canada, upon the subject of a pamphlet intituled: " Ireland and Canada," London 8vo.

Géographie Élémentaire par demandes et par réponses, par Joseph Laurin, Québec.

Rapports des Missions des diocèses de Québec et de Montréal, Québec et Montréal, 3 vols in-8vo, comprenant le journal du voyage de l'abbé Bolduc de Boston à Valparaiso, un mémoire de Mgr. F. N. Blanchet, évêque de Drasa à la Sacrée Congrégation de la Propagande, la mission de l'abbé de Bellefeuille au lac Abbitibi, celle de M. Gaulin chez les Sauvages, et des lettres de Messieurs Provencher, Blanchet, Demers, et autres.

Les Annales de la Propagation de la Foi contiennent aussi des lettres de Messieurs Provencher, Gaulin, et Taché, de M. Bolduc, des P. P. Bourrassa et Fiset etc.

Canada and the Canada Bill, by the hon. J. B. Robinson, London.

Mémoires relatifs à l'emprisonnement de l'honorable D. B. Viger, Montréal.

Observations en amélioration des lois des chemins telles qu'en force dans le Bas-Canada en 1825, par J. Viger, Ecr. Inspecteur des chemins et ponts de la Cité et paroisse de Montréal:

The practice and privileges of the two houses of Parliament, by Alpheus Todd, Dedicated to Sir Alan Napier McNab, Toronto, 12 mo.

Collection de Mémoires et de relations sur l'histoire ancienne du Canada d'après les manuscrits récemment

obtenus des archives et bureaux. publiés en France ; publiée sous la direction de la Société Littéraire et Historique de Québec, avec une introduction et des notes (de *Faribault*) Québec in-8vo.

Cours abrégé de Belles-Lettres à l'usage du collège de Montréal.

Nouvelle Grammaire Française d'après les principes de l'abbé Girard, par A Berthelot, Québec in-12.

Observations sur les droits relatifs aux évêques de Québec et de Montréal et au clergé du Canada, par Charles Têtu, Ecr., Notaire.

1841.

Notice biographique de Mgr. J. J. Lartigue, premier évêque de Montréal, suivie de son oraison funèbre, par M. C. Larocque, curé de l'Acadie, Montréal.

On the cession of the two Canadas, by Henry Taylor, Montreal 12mo.

A treatise of the pronounciation of the French language with practical irregularities examplified; by J. B. Meilleur M. D. Montreal.

Manuel des difficultés les plus communes de la langue française, adapté au jeune âge, et suivi d'un Recueil de locutions vicieuses, Québec (par le grand vicaire Maguire.) (\*)

Revue critique du Manuel par le grand vicaire Demers.

*L'Encyclopédie Canadienne de Bibaud, qui parut l'année suivante, contient des notices bibliographiques et critiques sur les deux traités du docteur Meilleur et du grand vicaire Maguire.*

Lettres sur l'éducation élémentaire et pratique, par Charles Mondelet Ecr. Montréal (*écrites et publiées d'abord en anglais.*)

Notions élémentaires de physique, avec planches, Québec in-8vo, par J. Caulton.

---

(\*) On doit encore au G. V. Maguire un Manuel de jurisprudence à l'usage du clergé, et un livre de rubriques.

A system of the création of our globe, planets and sun, by Henry Taylor, Quebec 12mo.

*Cet excellent traité scientifique appuyé sur les découvertes d'Herschell, Young, Arago, Faraday et autres, a eu neuf éditions, succès inouï en Canada.*

Les Mélanges Religieux, journal de l'évêché, Montréal.

Souvenirs de retraite, ou Mémoires abrégés de ce qui s'est dit ou fait, jour par jour, pendant la retraite commencée à Montréal le 14 Décembre 1840, et terminée le 21 janvier 1841 par Mgr, de Forbin Janson, évêque de Nancy et de Toul.

Rapports sur les chemins, rues, ruelles et ponts de la cité et paroisse de Montréal, Avril et Mai 1840, avec notes, par J. Viger, Inspecteur des Chemins. Montréal.

1842.

Analyse de l'Ordonnance du Conseil Spécial sur les Bureaux d'Hypothèques, suivie du texte anglais et français de l'Ordonnance, des lois relatives à la création des ci-devant Bureaux de comtés, et de la loi des lettres de Ratification, par L. H. Lafontaine, avocat, Montréal.

Précis de diverses Ordonnances du Conseil Spécial et d'actes de la Législature pour la ci-devant Province du Bas-Canada, par Godfroy Chagnon, N. P. Montréal.

Les lois criminelles anglaises, traduites et compilées de Blackstone, Chitty, Russel et autres criminalistes; arrangées suivant les dispositions introduites dans le code criminel de cette Province par les statuts provinciaux 4 et 5 Vict. c. 24, 25, 26 et 27, comprenant aussi un précis des statuts pénaux de la ci-devant Province du Canada; par Jacques Crémasie, avocat, Québec.

Le *Journal de Québec* établi par J. Cauchon.

History of the revolutions in Europe from the subversion of the Roman Empire in the West to the Congress of Vienna; from the French of William Koch, with a continuation to the year 1815 by H. Schoëll; Revised and corrected by J. Gogswell; with a sketch of the late revolutions in France, Belgium, Poland and Greece; Kingston 8vo.

Piskaret, Ahasistari, Garakonthié, Kondiaronk, Oure-

ouaré, Siquahyam, notices biographiques par Bibaud, jeune, dans l'Encyclopédie Canadienne.

1843.

Fundamental principles of the laws of Canada, as they existed under the natives ; as they were changed under the French Kings and under the domination England. The Custom of Paris, the text and a literal translation ; the statutes changing the jurisprudence of Canada &c., by N. B. Doucet N. P. Montreal 8vo.

Histoire du Canada sous la domination française, deuxième édition, par M. Bibaud, Montréal in-12.

Premier Rapport du docteur Meilleur en qualité de Surintendant de l'Instruction Publique.

Premier Rapport de W. E. Logan, géologue Provincial, ou *Geological Survey*, traduit en français par Michel Bibaud.

Rapport de MM. Buchaman, Smith et Taschereau sur le régime seigneurial.

1844.

Le jeune Latour, tragédie en trois actes par A. Gérin Lajoie, dédié à lord Metcalfe, Montréal.

Histoire du Canada et des Cnnadiens sous la domination anglaise, par Michel Bibaud, Montréal in-12.

Manuel de la Société de Tempérance, dédié à la jeunesse canadienne, par M. Chiniquy, Prêtre, Québec in-12.

La Crise Ministérielle et M. D. B. Viger, Kingston in-8vo.

Dissertation sur la découverte des restes de la petite Hermine, avec une carte de Québec, par A. Berthelot, Québec.

The youth's guardian against crime, by Israël Lewis, Kinston 8vo.

Les Fiancés de 1812, par J. Doure.

Le Ménestrel.

1845.

Esquisse de la Vie de Mgr. de Laval, premier évêque de Québec (*par Messire Bois*), Québec.

M. O. Letourneux fonde à Montréal la Revue de Législation et de jurisprudence, continuée depuis à Québec par MM. Lelièvre et Réal Augers avec la collaboration de M. J. U. Beaudry à Montréal.

Histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à nos jours par F. X. Garneau, Québec 1845—1852, 3 volumes in-8vo. *Elle se termine à l'année 1840.*

Journal d'un exilé politique aux terres australes, par L. Ducharme, Montréal in-8vo.

1846.

Discours historique sur les races sauvages de l'Amérique Septentrionale, par Bibaud jeune, *série d'articles dans les Mélanges Religieux.*

Songs of the wilderness, being a collection of poems written in 1844, with illustrative notes, by Geo. J. Mountain, Bishop of Montreal London, 12 mo.

Essay on the Oregon question written for the Shakespeare club, by Edmund A. Meredith L. L. B. Montreal.

Correspondance entre l'honorable W. H. Draper et l'honorable R. E. Caron; et entre l'honorable R. E. Caron et les honorables L. H. Lafontaine et A. N. Morin, Montréal, in-8vo.

Mandement d'Ignace Bourget, évêque de Montréal, contre les sociétés secrètes.

Mirror of Parliament of the Province of Canada, Montreal 4to.

1847.

Eight years in Canada, embracing a review of the administrations of lord Durham and Sydenham; Sir Charles Bagot and lord Metcalfe, with letters from well known public characters, by Major J. Richardson, Montreal 8vo.

*Le Major est aussi auteur d'un ouvrage sur la dernière guerre américaine et d'assez beaux romans anglais.*

Narrative of a Voyage round the world by Sir George Simpson, Governor in chief of the Hudson's Bay territory, in 1841-2. London.

L'Orient, ou Voyage en Egypte, en Arabie, en Terre-Sainte, en Turquie et en Grèce, par M. Léon Gingras, prêtre du Séminaire de Québec, 2 volumes in-8vo.

Essais d'analyses grammaticales suivant les principes de l'abbé Girard, par A. Berthelot, Québec.

1848.

Traité Élémentaire de calcul différentiel et intégral, avec planches, Québec, par le Révérend J. Langevin.

Journal d'Agriculture d'Evans, traduit en français par Michel Bibaud.

Cours élémentaire de Botanique et d'Agriculture par un des professeurs du Collège Joliette, Berthier in-32.

Les Sagamos Illustres de l'Amérique Septentrionale, précédé d'un Index de l'histoire fabuleuse de ce continent, par Bibaud, jeune, in-8vo royal, Lovell et Gibson Imprimeurs, Montréal.

*Voir la notice littéraire imprimée à la suite de Charles Guérin.*

*Epitome* ou Analyse des Institutes de Justimien, avec notes, par le même, manuscrit in-12.

Le Répertoire National ou Recueil de littérature canadienne, compilé et publié par J. Huston, 4 vols. in-8vo. Montréal 1848—50.

La Chimie Agricole par N. Aubin, Québec.

A selection from the psalms of David for morning service, with chaunts and responses, by Major George Talbot; the music arranged in four parts, with accompaniment for organ or piano forte, by W. H. Warren, Montreal 4to.

Le docteur Painchaud donne à Québec une série de lectures sur l'univers.

Origine du Journal de l'Education dans le Canada Supérieur.

1849.

A history of the late Province of Lower Canada, parliamentary and political, from the commencement to the close of its existence as a separate Province, embracing a period of fifty years, by R. Christie, Quebec, 6 vols. 12mo.

Réflexions préliminaires des vrais principes politiques, par Clément Dumesnil; Montréal in-32.

Some remarks upon the French tenure of "*franc alev roturier*" and its relation to the feudal and other tenures, by Robert Abraham, Montreal 8vo.

Canada, its financial position and resources, by the honorable Francis Hincks, London 8vo.

La Coutume de Paris mise au niveau de la législation actuelle du Canada, par Bibaud jeune, 2 volumes in-8vo. manuscrits: *l'introduction, concernant nos antiquités féodales, imprimée dans la Minerve.*

Traité de la Critique Historique appliqué à l'histoire du Canada de F. X. Garneau, par le même, manuscrit in-12.

1850.

Défense de la religion et du sacerdoce, par le Rév L. Proulx; Québec.

Conférences de N. D. de Québec, par l'abbé Jean Holmes, du Séminaire de Québec, in-8vo..

Projet de code criminel de l'honorable William Badgley.

Analyse critique du projet, par Bibaud jeune, série d'articles dans la *Minerve.*

The history of Canada prepared for the use of schools by Jennet Roy, Montreal 12-mo.

The present condition of Upper Canada as regards her agriculture, trade and commerce, by Henry Taylor, Toronto 8-vo.

The traditional history, legends, wars and progress of enlightened education of the Ojibway nation of North American Indians; by the Indian Chief Kah-ge-gah-Boh. London.

Recollections of a forest life, or the life and travels of Kah-ge-ga-gah Boh ; London.

*The book abounds with gems.—Full of barbaric grandeur* dit le British Banner.

Relations des Jésuites sur les découvertes et les autres événemens arrivés en Canada et au nord et à l'ouest des Etats Unis (1611—1672) par le docteur E. B. O'Callaghan ; traduit de l'anglais avec quelques notes, corrections et additions, par le R. P. Martin, de la Compagnie de Jésus, Montréal.

(*Specimens d'*) Archéologie Religieuse du diocèse de Montréal, par J. Viger, Ecr., ancien et premier maire de Montréal. 8-vo.

Rapports des ingénieurs et de W. E. Logan Ecr., sur le relevé du lac St. Pierre, en Octobre 1850, Montréal.

1851.

Lower Canada reports et Décisions de Tribunaux du Bas-Canada, Québec.

Manuel des parens chrétiens, ou devoirs des pères et des mères dans l'éducation religieuse de leurs enfans, par le grand vicaire Mailloux, Québec.

Catéchisme politique, ou élémens du droit public et constitutionnel du Canada, mis à la portée du peuple, par A. Gérin Lajoie, Montréal, in-8vo.

Actus concilii ou actes du premier concile Provincial de Québec.

*Præmium* ou Prospectus du cours de droit du collège Ste. Marie, série d'articles dans les *Mélanges Religieux*.  
gieux.”

The Registry laws of Canada, by J. Bonner, Quebec.

1852.

Relation abrégée de quelques missions par le Rév. P. Bressani, S. J. Traduit de l'Italien et augmenté d'un avant-propos, de la biographie de l'auteur, et de beaucoup de notes et de gravures, par le Rév. P. F. Martin, de la même Compagnie, Montréal, in-8vo.

Revue des dogmes catholiques, par l'abbé Larocque, Montréal, in-8vo.

Catalogue de la galerie de peinture de Légaré, Québec.

Lecture de M. Parent sur le Progrès et Revue critique de cet écrit par Bibaud, jeune, imprimée dans le Pays.

Parallèle entre Napoléon et Wellington, à l'occasion de la mort de ce dernier ; série d'articles dans le "Moniteur Canadien", par le même.

*We have perused with great pleasure a treatise by Mr. Maximilien Bibaud, son, we believe, of the author of the only history of Canada extant jutsly claiming the rank of an historical work, on the respective characters and history of Napoleon and Wellington. Mr. Bibaud does that justice to the character of Wellington which we believe the intelligent English public have always done to that of Napoleon. His remarks are distinguished by originality and by candour, as well as by elegance, and indicate a profound study of the peculiarities of those two great men,* dit le *Montreal Transcript.*

Manuel de Notions utiles sur les droits politiques, le droit civil, la loi criminelle et municipale, les lois rurales etc., par Jacques Crémazie, avocat, Québec, in-12, dédié au juge Duval.

Analyse critique du manuel, par Bibaud, jeune, série d'articles dans le "Moniteur Canadien", avec la réponse de l'auteur et la réplique du critique.

Final Report of the commission of inquiry into the affairs of King's College university, Quebec, in-8o.

Charles Guérin, roman de mœurs canadienne, par P. J. O. Chauveau, Montréal, in-8vo.

*M. de Puibusque, dans un article sur la littérature canadienne, imprimé dans l'Union, article dans lequel il parle d'un poème de M. Chauveau intitulé "l'Insurrection" dit du juste milieu, après avoir parlé de l'imitation trop servile des auteurs transatlantiques par nos pionniers : "c'est dans cette ligne que M. Pierre Chauveau s'est sagement placé : appliquant toute son étude aux hommes et aux choses qui sont sous ses yeux, il a peint le Canada tel qu'il est et avec un pinceau Canadien."*

Les lois de l'administration françaises préventives des incendies, lecture par Bibaud, jeune, à l'Institut National, en présence des membres de la municipalité de Mont-

réal, à l'occasion du dernier incendie, imprimé dans la *Minerve*.

1853.

Cérémonial selon le rit Romain par Joseph Baldeschi maître de cérémonies de la basilique de St. Pierre de Rome, Traduit de l'Italien et complété par Mr. l'abbé Farret, Vicaire générale d'Arras, première édition faite en Canada par ordre du premier concile Provincial de Québec (et par les soins de l'Evêque de Montréal) L. Perreault, Imprimeur, Montréal; aussi Abrégé du même ouvrage.

Le guide de l'Instituteur, comprenant la lecture, l'écriture, la grammaire, la géographie, l'Arithmétique, la géométrie, la trigonométrie, le dessin linéaire, Problèmes sur l'usage des globes, la tenue des livres, quelques notions sur l'art épistolaire et un abrégé de l'histoire du Canada, par M. Valade, Inspecteur d'Ecoles.

Notes sur le registre de N. D. de Québec et

Observations sur un ouvrage intitulé: Histoire du Canada et de ses Missions par Mr. l'abbé Brasseur de Bourbourg, par l'abbé J. B. A. Ferland, Québec in-8vo.

La Ruche Littéraire, Recueil de Romans, poésie etc., 1853-1855, par H. E. Chevalier.

Description et plan d'un nouveau calorifère à air chaud sur le système tubulaire, pour chauffer les édifices privés et publics, inventé par Charles Baillargé, construit par T. Chartré, Québec.

Nouveau système de comptabilité agricole ou méthode sûre et facile pour bien gérer les opérations d'une ferme; par T. M. T. Ossaye, Montréal.

Philosophie des Chemins de Fer, par Ths. E. Keefer, en français et en Anglais.

Court traité de l'art épistolaire, par un Canadien (le docteur Meilleur) troisième édition.

Address at the bar of the legislative assembly of Canada delivered on the 11th and 14th March 1853 on behalf of certain proprietors of seigniories in Lower Canada against the second reading of the bill intituled: "An act to define seigniorial rights in Lower Canada,

and to facilitate the redemption thereof, by Christopher Dunkin, Quebec.

Catéchisme de l'histoire du Canada à l'usage des écoles, par Bibaud, jeune, Montréal, in-32.

*Extrait d'une lettre de Paris.—J'ai lu avec beaucoup d'intérêt, je pourrais dire avec profit, le premier opuscule que vous m'avez envoyé de lui, et qu'il a intitulé d'une manière vraiment trop modeste. Je ne laisserai pas que d'en profiter ici dans un intérêt patriotique avec le temps, et de l'associer ainsi au faible mérite de mes propres travaux à Paris.*

Essai de Logique judiciaire, ouvrage qui doit servir d'appréciation, et sur quelques points, d'antirrhétique de la logique judiciaire publiée à Paris en 1841 par M. Hortentius de St. Albin, juge au tribunal de la Seine, membre de la chambre des députés, Chevalier de la légion d'Honneur et de l'Etoile Polaire, par Bibaud, jeune, De Montigny, Imprimeurs-Editeurs, Montréal, in-12.

Du système judiciaire, de ses lacunes et de ses vices, imprimé avec le précédent.

Polémique entre le même et le parti rouge au sujet de l'apostasie et des prétentions du commissaire Bruneau, de St. Constant, dans la *Minerve*, le *Pays*, le *Moniteur Canadien* et la *Gazette de Montréal*, (*Montréal Gazette*.) puis avec le chanoine Leach sur la latinité du sceau du collège McGill.

Sketch of the eventful life of Okah Tubbee, son of the head chief Mosholeh Tubbee, of the Choctaw Nation of Indians, by Lach Ceil Manatoi Elach Tubbee, his wife, Toronto.

1854.

Projet d'acte d'Education transmis à l'honorable P. J. O. Chauveau le 12 janvier 1854, (*par le Dr. Meilleur.*)

Edits et Ordonnances Royaux, deuxième édition, revue et augmentée, 3 vols., in-8o.

Junius discovered, by Frederick Griffin (*de Montréal*) Boston, 12mo.

Nouvelle Grammaire anglaise en deux parties, suivie d'une série de thèmes, par le docteur Meilleur, Surintendant de l'Instruction Publique, deuxième édition.

De la Tenure Seigneuriale en Canada, et projet de commutation par J. C. Taché, Québec.

La Convention anti-seigneuriale de Montréal au peuple.

Opinion de la presse du Canada sur deux Albums préparés par M. Viger, et adressés le 4 juin 1854, par les Pères du Concile tenu à Québec à cette époque, à Mgr. Bedini, Nonce de sa Sainteté le Pape pie IX, et contenant, le premier : "Un précis historique de la formation, du but des communautés religieuses de femmes en Canada, accompagné d'un tableau statistique de leur état en 1853"; le second : "Quatorze peintures à l'eau, représentant le costume et l'objet de chacune des quatorze institutions."

1855.

Le cérémonial des évêques, commenté et expliqué par les usages et les traditions de l'église romaine, par Ignace Bourget évêque de Montréal.

*Extrait d'une lettre du cardinal Barnabo aux évêques de la Province de Québec. Coeterum marianopolitanus antistes alterum opus curavit, exhiberet sacrum coemoniarum praxim quam Romae adnotaverat: arbitror vero canadenses antistites eo etiam plurimum juvari posse in laudabili sane studio, ut uniformitas omni ex parte inter varias dioeceses inducatur, et quidem juxta methodum in Urbe Alma servatam... Romae ex Aedibus S. Cong. de Propag. Fide, die 2 julii 1856, (signatur) Al. card. Barnabo praef.*

Esquisse sur le Canada considéré au point de vue économique, par J. C. Taché, Paris in-12.

Ce livre de M. Taché contient une foule de renseignements aussi utiles que curieux surtout ce qui touche à la géographie et à la configuration physique du Canada à sa constitution géologique et météorologique, à ses productions naturelles et manufacturées, à ses voies de communication, fleuves, canaux, chemins de fer, et enfin à ses ressources commerciales et financières. Ce livre dont le but est d'appeler l'émigration vers le Canada, où les bras manquent au travail, sera consulté avec fruit par tous ceux qui auraient le desir de quitter l'Europe et d'aller s'établir sur les rives

*du St. Laurent, dans ce pays hospitalier qui ressemble à la Normandie et qui s'appela longtemps la Nouvelle-France.*

—E. Gallien.

Esquisse géologique du Canada, pour servir à l'intelligence de la carte géologique et de la collection des minéraux envoyés à l'exposition universelle de Paris, par W. E. Logan, Membre de la Société Royale d'Angleterre, et des sociétés géologiques France et d'Angleterre, et F. Sterrey Hunt, docteur ès sciences, membre de la société géologique de France et de l'Académie américaine des Arts et des Sciences, Paris in-12.

Le Canada Reconquis par la France, par J. G. Barthe. Paris in-8vo.

Journal de l'expédition sur le St. Laurent en 1759.

Eloge Historiques de Montcalm, et.

Etudes et recherches biographiques sur le chevalier Noël Brulart de Sillery, Commandeur de l'ordre de St. Jean de Jérusalem, fondateur de la mission de St. Joseph de Sillery près de Québec, par Messire Bois.

Le bill seigneurial exposé sous son vrai jour, et quelques avis d'un cultivateur aux censitaires du Bas Canada, Québec.

The history of Canada from its first discovery to the present time, by John McMullen, Brockville 8vo.

History of Canada, by Charles Roger, 1st. vol. Quebec.

Canada physical, economical and social, with a map of Upper and Lower Canada, by Rev. A Lillie, Toronto 8vo.

Ottawa Scenery, Canada West, by W. S. Hunter, junior, Ottawa 4to.

A view of Russian America in connection to the present war, by A. R. Roche, Montreal.

Canada: an essay to which was awarded the first prize by the Paris exhibition committee of Canada, with a map, by J. S. Hogan, London and Montreal.

*Traduit en français par Michel Bibaud.*

Case (*in part*) of the seigniors of Lower Canada, submitted to the judges of the Court of Queen's Bench and of the Superior Court of Lower Canada, by Christopher Dunkin, Montreal, 8vo.

Mémoire contenant un résumé du plaidoyer sur les

question soumise par le Procureur-Général de Sa Majesté à la décision des juges de la Cour du Banc de la Reine et de la Cour Supérieure, par J. C. Cherrier, C. R. Montréal, in-8vo. (*première partie*).

Case (*in part*) of the Seigniors of Lower Canada etc., by R. Mackay, advocate, Montréal.

Mémoire composé de la plaidoierie de T. J. J. Loranger, C. R. un des substituts du Procureur général, Montréal, in-8vo.

Seigniorial questions, 2 vo's. in-8.

*Le premier contient des observations du juge en Chef Lafontaine; et le second, les opinions des juges Bowen, Aylwin, Duval, Caron, Day, Smith, Mondelet, Meredith et Badgley.*

Observations sur quelques une des réponses des juges de la Cour du Banc de la Reine et de la Cour Supérieure aux questions du Procureur général, par Bibaud, jeune, imprimé dans la Patrie.

Le Charlatanisme dans l'histoire, ou revue critique de l'histoire du Canada de F. X. Garneau, par le même, Sénécal et Daniel, imprimeurs, Montréal, in-8vo.

*Without presuming to offer an opinion as to the merits of the controversy, we must say that Mr. Bibaud makes out apparently a very strong case against Mr. Garneau, dit le True Witness.*

Les institutions de l'histoire du Canada ou Supplément aux travaux sur l'histoire du Canada, par le même, première partie ou histoire ancienne en neuf cahiers in-8vo. Montréal 1855-7.

*La pensée qui préside aux travaux de M. Bibaud est évidemment la même que celle qui a fait entreprendre en France cette magnifique collection des Documens sur l'Histoire de France, dit le Courier du Canada.*

*Son œuvre, qui prend de grandes proportions, restera parmi les monuments les plus complets de notre histoire coloniale. M. Bibaud a fait des recherches très profondes et publié plusieurs documens peu connus; dit le Pays.*

*Son œuvre est là, pleine de faits et d'enseignemens sur les époques les plus obscures et les plus négligées de notre belle histoire, dit la Patrie.*

Histoire générale des Phéniciens (Sidon, Tyr et Carthage) par le même, manuscrit in-4to.

Les servantes de Dieu en Canada : Essai historique sur les communautés religieuses de femmes de la Province, par C. de La Roch-Héron, Montréal in-8vo.

Le Canada, ses institutions, ressources, produits, manufactures, etc., par H. Langevin, Québec, in-8vo.

Recits de voyage en Angleterre et en France, dans les années 1831, 1832 et 1833, par F. X. Garneau, Québec, in-12.

Discours à la mémoire des braves tombés sur les plaines d'Abraham, prononcé le 18 juillet, par P. J. O. Chauvsau, Québec, imprimerie de Fréchette. *Ce fut un magnifique morceau d'éloquence.*

1856.

Abrégé de l'histoire du Canada depuis sa découverte jusqu'à 1840, par F. X. Garneau, Québec, in-12.

Analyse critique de cet abrégé par Bibaud jeune dans le troisième appendice du dictionnaire Historique mentionné ci-dessous.

Souvenirs historiques du Canada, compilés par L. J. Racine, Montréal, in-16.

Le Canada et l'exposition universelle, par J. C. Taché, in-8vo.

The seat of government of Canada, its Legislative Council and "double majority" question, by Dunbar Ross, Esq. Québec.

Report on the progress of settlement in the townships of Lower Canada during the year 1856, by T. Bouthiller, Toronto.

Le voyage de Franchère traduit en Anglais aux S. P.

The Canadian Naturalist and geologist, *journal scientifique*, Montréal.

The St. Lawrence and the Saguenay, by Charles Langton, Kingston, in-8vo.

Poems by Alexander McLachlan, Toronto, 12mo.

A new, and comprehensive french Instructor based upon an original and philosophical method applicable to the study of all languages, New-York 8vo., by W. Andrews and G. Batchelor.

Compilation of the criminal law of Uper Canada, by W. Draper, Toronto, 12.

The law and practice of Summary conviction and orders of justices of the Peace in Upper and Lower Canada (*first part*) Montréal, 8vo, by Edward Carter, advocate.

Premier rapport de l'honorable P. J. O. Chauveau en qualité de Surintendant de l'Instruction publique

1857.

Rapport de l'honorable Joseph Cauchon, ministre Commissaire des Terres de la Couronne, avec cartes.

*Ce rapport, en y rattachant les mapes comme parties, est destiné à prendre sa place à côté de celui de l'exploration géologique par M. Logan, et devrait être répandu largement dans les différentes parties de l'Europe, dit le Montreal Witness.*

Le Canada, courte esquisse de sa position géographique, son climat, ses ressources; publié par autorité, Toronto.

*Aussi en Allemand et en norvégien.*

Fac Simile des autographes des gouverneurs et des administrateurs du Canada, suivi d'un tableau chronologique de tous ceux qui ont occupé ces emplois distingués, leur désignations et leurs titres, depuis la colonisation de la Province, pris de "l'Album des Souvenirs Canadiens" du Lieutenant-colonel Jacques Viger, premier maire de la Cité de Montréal, troisième édition, Montréal.

*L'Album du Commandeur Viger, le plus précieux du Pays, contient des portraits de Madame de La Peltrie et de la mère de l'Incarnation, des Intendants Talon et Hocquart, de M. de Bienville, du Chevalier de Lacorne, de la mère d'Youville, de Salaberry et de Jean-Jacques Lartigue, d'anciens édifices, d'anciens monumens, médailles, etc.*

Panoramic guide from Niagara Falls to Quebec, with a folded picture map of the most celebrated and picturesque points along the rivers St. Lawrence and Niagara, and lake Ontario, Montreal and Boston, 12mo.

Oscar and other poems, by Caroll Ryan, Hamilton, 12mo.

Poems, by J. A. R. Montréal, 12mo.

Fables, par Paul Stevens, Montréal, 8vo., dédié à l'honorable D. B. Viger.

The geography and history of British North America ;

to which is added a sketch of the various Indian tribes of Canada, and brief biographical notices of eminent persons connected with the history of Canada, Hodgins, Toronto.

On the intention of the British government to unite the Provinces of British North America, and a review of some events which took place during the last session of the Provincial Parliament, by Henry Taylor, Hamilton.

Notes historiques sur les Missions du Saguenay et des Postes du Roi, par l'abbé Gagnon.

Archéologie Canadienne : Souvenirs historiques sur la Seigneurie de Laprairie, par le Commandeur Viger, Montréal.

Annales du Cabinet de Lecture Paroissial, comprenant :

1o. Les premiers colons de Montréal, par Messire Rouxel.

2o. La vocation de la colonie de Montréal, par le même, enrichie d'annotations historiques par M. le Commandeur Viger.

3o. Mort de F. X. Milton, élève du collège de Montréal, et incendie de Montréal en 1852, par Messire Denis.

Etude sur l'instruction publique chez les Canadiens Français, par M. D. P. Myrand.

Notions élémentaires de Cosmographie et de Météorologie, accompagnées de leçons sur l'usage des globes, par Jacques Cremazie, Québec.

Examen médico-légal des procès d'Anais Toussaint, de Joseph Bérubé et de Césarée Thériault, et précis de procédures à suivre dans les cas d'empoisonnement par l'arsenic et le phosphore, par J. Emery Coderre, M. D. Montréal, et :

Remarques critiques par M. Larue, licencié en médecine, de Québec.

Notice Biographique et historique sur Michel Sarrasin, Québec, (par Messire Bois).

Précis de l'histoire de l'Europe durant la révolution française, par Bibaud jeune, 2 vols., in-8vo, manuscrit.

Dictionnaire historique des hommes illustres du Canada et de l'Amérique, par le même, in-8vo. Montréal.

*M. Bibaud accomplit un devoir patriotique imposé à son*

*talent en livrant ces annales au public. Plus besoin désormais de feuilleter l'histoire entière du Canada pour savoir quelle position, quelle influence tel ou tel personnage a exercée dans l'histoire; l'érudition de M. Bibaud y pourvoit pleinement, dit la Minerve.*

Opuscules par le même, comprenant :

I. Système politique des Jésuites au Paraguay.

II. Le droit des gens.

III. Introduction à l'étude de la géologie.

IV. Le Code Napoléon.

*Tous ces travaux ont un grand intérêt et dénotent chez leur auteur cette persévérance de recherches qui caractérisent le savant.—Courrier du Canada.*

The Arabian art of taming and training wild and vicious horses, by Patrick O'Connor, Dundas.

Controversy between Dr. Ryerson and the Rev. J. M. Bruyère, on the appropriation of clergy reserves funds, free schools versus state schools, public libraries and common schools attacked and defended to which is appended a letter of the R. R. Dr. Pinsonneault, Bishop of London, Toronto.

Réplique à la notice bibliographique et critique du cérémonial des Evêques Commenté, dans la revue Théologique de Paris, par Ignace Bourget datée de Lanoraie, diocèse de Montréal, page 614 de la Revue jusqu'à la page 625 inclusivement.

Écrit de Richard Nettle sur les pêcheries du golfe St. Laurent.

Eleventh Meeting of the American association for the advancement of Sciences, commencing wednesday, august 12 1857, at the Court House in the city of Montreal, C. E., Montreal.

Nouvelle grammaire anglaise par le Révérend F. T. Lahaye.

Etat de l'Eglise de la Nouvelle France, par Mgr. de St. Valier, réimprimé par les soins de Messire Bois.

Catalogue général de la Bibliothèque du Parlement, Toronto, in-8vo.

Notes sur l'histoire de la Baie d'Hudson; par G. Franchère (dans le Pays).

Journal de l'Instruction Publique en anglais et en français.

Écrit de l'honorable P. J. O. Chauveau sur nos universités et collèges dans le journal anglais de l'Instruction Publique.

1858.

Rapport de l'honorable W. Draper sur ses négociations à Londres au sujet du territoire de la Baie d'Hudson.

Architecture religieuse, par A. Levesque, architecte, traduit de l'anglais de Pugin. *Imprimé dans la Minerve.*

Tableau Historique des Progrès Matériels et Intellectuels du Canada, par Bibaud jeune, Montréal, in-8vo.

*Les nombreux travaux entrepris et exécutés par lui font de son nom un de nos noms historiques, et l'ensemble des publications qu'il nous a fournies constitue un recueil qui, par droit de conquête, prend une place distinguée au milieu des ouvrages qui forment notre bibliographie Nationale.*  
Courrier du Canada.

Records of the rise and progress of the city of Ottawa, from the foundation of the Rideau Canal to the present time, by Gertrude Van Courtland, Dedicated to Lady Head.

(Bibliothèque du Parlement) Catalogue des ouvrages sur l'Amérique.

Études sur l'Union projetée des Provinces Britanniques de l'Amérique Britannique de l'Amérique du Nord, Québec, in-8vo.

Brièves observations sur ce pamphlet dans le Journal de Québec, écrites sur des notes de Bibaud, jeune.

Des Provinces de l'Amérique Britannique et d'une union fédérale, par J. C. Taché, Québec.

Le Progrès, journal publié à Bytown.

Relations des jésuites (collection complète en voie de publication) Québec, 3 vols, in-8vo.

Détails sur l'œuvre de la Ste. Enfance, Montréal, in-12.

Annuaire de l'Université Laval, Québec, Typ. d'Aug. Coté.

L'esclavage dans l'antiquité et son abolition par le Christianisme, par George Desbarats Jr. L. L. B., et A. B.

Essai sur Pothier par Denis Senécal, *imprimé dans la Patrie.*

La nouvelle Lyre Canadienne ou chansonnier de tous les âges par J. Lenoir.

Tableau Synoptique et synchronique de l'histoire du Canada indiquant les principaux évènements qui se sont passés dans cette colonie depuis son premier établissement jusqu'à l'administration de S. E. Sir Edmund Walker Head, depuis 1534 jusqu'à 1854, compilé par Adelard Joseph Boucher.

Le livre publié à Cambridge, E. V., intitulé : *Proceedings of the american association for the advancement of science* comprend les écrits Canadiens suivants :

On the division of Azoic rocks of Canada into Huronian and Laurentian; et,

On the probable subdivision of the Laurentian series of rocks of Canada, par sir W. E. Logan.

On the supposed uniformity of cranial type throughout all varieties of american race, by Daniel Wilson, University College, Toronto.

On the varieties and mode of preservation of the fossils known as Sternbergiae.

On the newer Pliocene fossils of the St. Lawrence valley, by prof. J. W. Dawson.

On ozone.

The meteorology of the vicinity of Montreal, by prof. Chs. Smalwood.

*Cette ouvrage a été suite en manuscrit*

non  
de r  
loms  
mair  
veto  
cont  
com  
men  
XVII  
sition  
tub:  
eap  
peut  
pou  
fleur  
nes  
a lo  
de ve  
sir  
prof  
certi  
tiques  
Biba  
Luv  
  
alle  
d'co  
peut  
Moy  
rem

Notice du Pays, alors rédigé par le Fran-  
çais Henri Emile Chevalier.

Une idée aussi heureuse qu'utile vient d'inspi-  
rer à M. Maximilien Bibaud un ouvrage de gran-  
de valeur, malgré l'ébriété de son cadre. Nous vou-  
lons parler des Annales Bibliographiques publiées la se-  
maine dernière par le grave et savant historien. Sa nou-  
velle œuvre de M. Bibaud est une brochure de 52 pages  
contenant le titre et, paroit, une courte appréciation des  
compositions produites au Canada depuis le développe-  
ment de la colonisation, c'est à dire, vers le milieu du  
XVII<sup>e</sup> siècle jusqu'à nos jours. La première compo-  
sition produite porte la date 1655, c'est un drame inti-  
tulé: (voir page première) Le livre de M. Bibaud a beau-  
coup de mérite au point de vue archéologique. Seul,  
peut-être, au Canada, cet auteur était capable de  
penser à bien une telle entreprise littéraire. Elle est un  
fleuron de plus ajouté à sa réputation, car que de sei-  
nes et de recherches n'épargnera-t-elle pas, désormais,  
à la république des lettres canadiennes. Sa brochure  
doit être tirée à 1000 exemplaires, l'éditeur sera  
sûr de les écouler en peu de temps. Aucun homme de  
profession littéraire ne peut s'en passer et nous avons la  
certitude que, tous, quelles que soient leurs opinions po-  
litiques, se joindront à nous pour remercier M. Maximilien  
Bibaud des services que son dernier travail est appelé à  
leur rendre tous les jours.

On ne pourra écrire son histoire (l'histoire de la  
littérature canadienne) tant qu'une élaboration lente  
et courageuse n'en aura pas préparé les matériaux. Cela  
peut attendre, mais c'est ainsi. Remercions donc Bibaud,  
Morse et M. Edmond Laroche, qui ont entrepris successi-  
vement cette tâche ardue.

Benjamin Salt, - revue canadienne.

